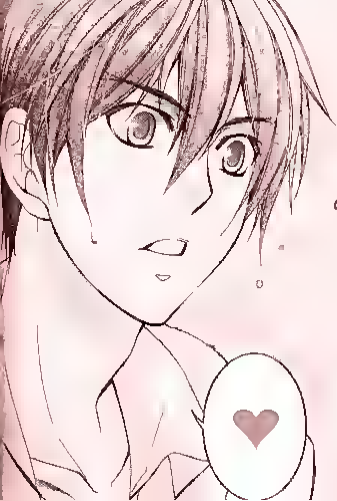
逆転裁判
4
くちびるから散弾銃
牙琉響也×王泥喜法介



Scans:
ichimaru_sama @ LJ

Translation,
Cleaning, and Editing:
monochromejive @ LJ

Special Thanks to
darkenedwings @ LJ

Please do not claim these
scans and translations as
your own

Snake Fi

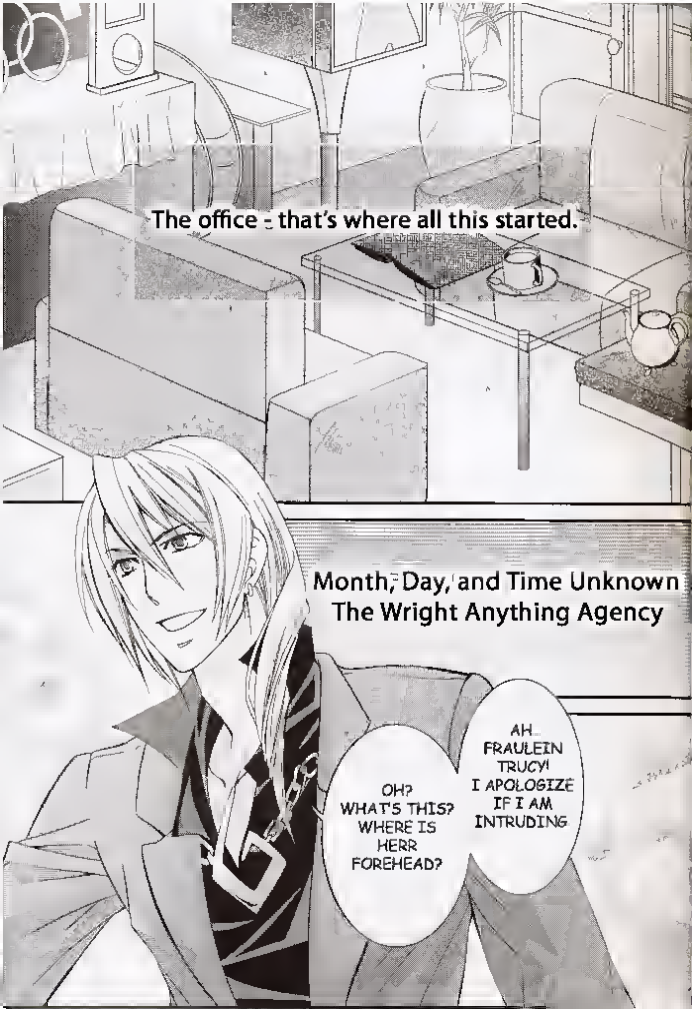
Kyouya
Housuke
ensaiban4
Fan Book
Pres rd By
Kuch rukaraSandanj
on2007

PREFACE

Snake Finger Gyakuten Saiban4 Fan Book
2007 Summer Kira.Ukon

◆こんにちは、綺羅です。逆転裁判4本です。わー！まさかはまるとは…！ちょっと面白すぎだよ逆転！元々気になってたのですが、五月終わってからにしようと思ってたんですよね。そして終わって4を買ってみたら超面白いいいいいい(*´Д`*)オドロキが可愛いです先生！弟もいい！先生怖い！はあはあ(´∀`*)ゲーム的にもこういうタイプ大好きです。ＤＳでやれると手軽でいいし！

◆そんな訳で響也×王泥喜な本ですが少しでも楽しんでいただけたら嬉しいです～！
それでは本文へどうぞ！


The office - that's where all this started.
Month, Day, and Time Unknown
The Wright Anything Agency
AH FRAULEIN TRUCY! I APOLOGIZE IF I AM INTRUDING
OH? WHAT'S THIS? WHERE IS HERR FOREHEAD?

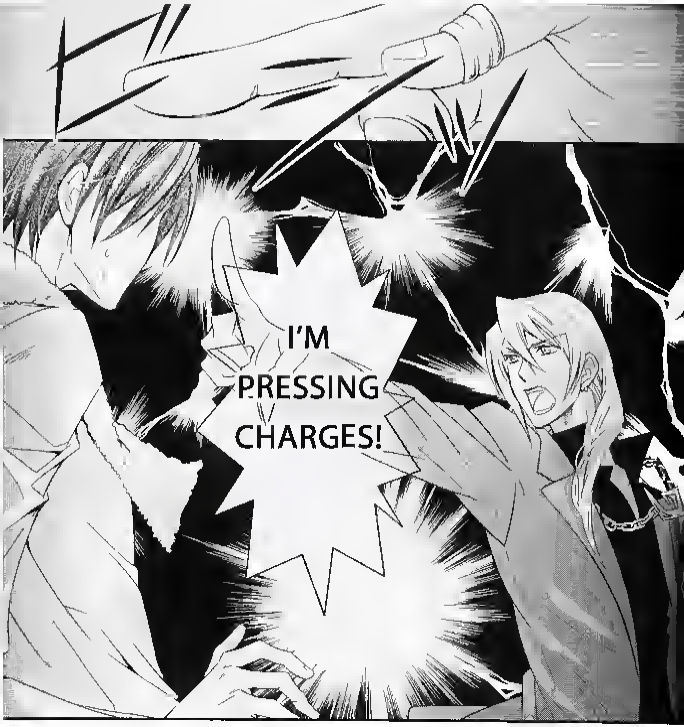
HE'S TAKING A BATH
HE FELL FACE FIRST INTO AN OPEN GUTTER THIS MORNING THE KLUTZ!
IT SUITS HIM, THOUGH JA?
CLACK
FOR EXAMPLE WHILE I AM SUITED
TO THE RIVERS OF HEAVEN HERR FOREHEAD IS SUITED TO THE RIVERS OF GUTTERS

T/N: 'River of Heaven' is another way of saying Milky Way as in the galaxy

Klaver's being an asshole

WHAT'S WITH USING THAT KIND OF COMPARISON?!
はぁ
ん
ッ
ポロ

H-HOW CAN THIS BE?
HE'S
NOT TO MENTION, MY NAME ISN'T 'FOREHEAD'! IT'S JUSTICE! APOLLO JUS-
So Cute!!!
HUH?
APOLLO JUSTICE



H-HUUH?

Courtroom Part
Snake Finger

WELL THEN, LET THE TRIAL BEGIN COURT IS NOW IN SESSION!
THE DEFENSE
THE PROSECUTIO-N IS READY TO ROCK!

DID YOU NOT SEE ME STRIKE MY GAVEL, POLLY?
IT'S A TRIAL~!
...SAYS, "WHAT THE HECK ARE WE DOING?!"
TODAY, HERR FOREHEAD, YOU'LL BE A LAWYER AND A DEFENDANT AS WELL!
DEFENDANT?
JA!
AFTER ALL, YOUR CRIME WAS NONE OTHER THAN THE THEFT OF MY heart!

I DID WHAT WITH WHOSE HEART?
NOW LET US BEGIN THE DELIBERATIONS
PROSECUTOR, IF YOU WOULD PLEASE
JA, OKAY
THE DEFENDANT, APOLLO JUSTICE
THOUGH HIS FOREHEAD IS AS GLARINGLY
BRIGHT AS THE LIGHTS ON STAGE
IT, IN FACT, CONCEALS A LOVELY AND ADORABLE FACE BENEATH!
ACHTUNG! THUS, I PRESENT THIS PIECE OF EVIDENCE!
h?

Objection!
WITH THIS IT IS QUITE CLEARLY PROVEN THAT HERR FOREHEAD IS AN UKE!
T/N Yes, uke is in the yaoi term
OBJECTION!
THE ONLY THING IT PROVES IS THAT
THE PROSECUTION IS COMPLETELY DELUSIONAL!
T/N 4th wall has been broken!
THE COURT AGREES WITH HIS ARGUMENT
OVERRULED, POLLY!
W-WAIT A MINUTE!
AGREEING WITH WHAT, EXACTLY?
IT IS NOT JUST A DELUSION IF IT HAS BASIS IN DOUJINSHI, JA?
YOU JUST DON'T GET IT

FURTHER-MORE AFTER HERR FOREHEAD HAD MY HEART IN HIS GRASP HE MADE IT BURN WITH DESIRE!
THIS HEINOUS CRIME WAS COMMITTED SIMPLY BECAUSE
HE WAS SEEKING TO ENTER INTO A RED-HOT RELATIONSHIP WITH ME!
IN OTHER WORDS "LET'S GET TOG-ETHER"
Hmm
WAS WHAT HE SAID RIGHT ?
HEY DON'T POINT YOUR FINGER AT ME
RED-HOT?

I DIDN'T!
I MEAN, NO MATTER HOW IT'S WORDED
I'D BE COMPLETELY EMBARRASSED TO SAY THAT SORT OF THING!
OB
OBJEC-TION!
'CAUSE IT'S A LITTLE AWKWARD?
WELL, I MEAN TALKING ABOUT IT AND ACTUALLY DOING IT WELL
IT'S NOT THE SAME!
MORE IMPORTA-NTLY, ISN'T THAT A LITTLE GAY?
IT'S INDECENT AND ---
Objection!

ACTING AS A WITNESS I'LL GO UP TO THE STAND AND TESTIFY
MISTER WRIGHT!
MI-
THINGS LIKE GENDER HAVE NOTHING TO DO WITH LOVE EVEN IF
YOU'RE ATTRACTED TO SOMEONE OF THE SAME SEX, IT'S SIMPLY A MINOR DETAIL
SUCH WAS THE CASE FOR ME

FOR THE SAKE OF THE PERSON I LOVED (A MAN),
I BECAME A DEFENSE ATTORNEY!
WHAAAAAAAA?!?
FOR THE SAKE OF LOVE I BECAME ALMOST LIKE A STALKER, SHADOWING HIM WHEREEVER HE WENT!
WHY AM I GETTING A SAD FEELING ALL OF A SUDDEN?
OF COURSE, I'VE BEEN CHASING HIM EVER SINCE ELEMENTARY SCHOOL
A RELATIONSHIP LIKE THAT BETWEEN A PROSECUTOR AND AN ATTORNEY
IS EXACTLY THE SAME AS THE ONE THAT EXISTS BETWEEN THE TWO OF YOU!

DON'T I HAVE ANY MORE TRICKS LEFT?
COULD IT BE THAT I'VE ALREADY LOST THIS CASE?!
MISTER WRIGHT'S ALSO GAY
DADDY HOW'S EDGEY?
THIS CAN'T BE ...
HE'S DOING WELL
NO...
WAIT A SECOND!
THEREFORE!
OF COURSE HE WOULD THINK BEING GAY ISN'T AN ISSUE
AFTER ALL MISTER WRIGHT HAS LOVED THAT PROSECUTOR FOR THE LONGEST TIME!
THAT'S RIGHT! IN THE COURT RECORD THAT IS STILL
Objection!

PROSECUTOR GAVIN!
JUST BECAUSE YOU LIKED ME WHEN MY HAIR WAS DOWN, DOESN'T MEAN THAT YOU LIKE ME HOW I AM NORMALLY!
WH-WHAT?!
OBJECTI-ON SUSTA-INED
AND SO
I'VE WON!

HEH
WH-WHAT'S SO FUNNY?
YOU'RE SO NAIVE
BUT, WHY CAN THAT NOT APPLY TO ME AS WELL?
DO YOU HAVE ANY IDEA OF HOW MANY TIMES I'VE VISITED ... THAT CRAMPED LITTLE ROOM YOU CALL THE "WRIGHT ANYTHING AGENCY" OFFICE?
EHH ...?
HERR FOREHEAD HAS BEEN ON MY MIND SINCE THE VERY BEGINNING!
SEEING HERR FOREHEAD LOOKING EXACTLY LIKE HE DOES IN THAT PHOTOGRAPH ONLY SET MY HEART ABLAZE EVEN MORE!

AND FASTER THAN ANYONE COULD HAVE EVER EXPECTED, I FELL IN LOVE WITH HIM!
H-HOW ?
HOW CAN THAT GUY SAY SUCH EMBARRASSING THINGS LIKE THAT SO EASILY?!
IT SEEMS THE COURT HAS REACHED A VERDICT

GUILTY
I DON'T GET THIS AT ALL
THIS IS SO WRONG
COURT IS NOW ADJOURNED

After Story
Snake Finger

Month, Day, and Time Unknown
-After the Conclusion-
Waiting Room
はぁ～…
YOUR ANTENNAE ARE DROOPING
NO, IT'S NOTHING TO DO WITH MY ANTENNAE …
HMM? I SOMETHING WRONG POLLY?

EXCUSE ME
...
DID YOU WANT ME TO CALL YOU BY 'HONEY' FROM NOW ON?
OR WOULD YOU BE ALL RIGHT WITH 'DARLING FORHEAD' AS WELL?
I DON'T WANT EITHER ONE
WORRY NOT, HERR FOREHEAD
I PROMISE, GOING OUT WITH ME WILL NOT LEAVE YOU DISAPPOINTED
THESE SKILLFUL FINGERS WILL MAKE ANY GUITAR AS WELL AS HERR FOREHEAD SING LOUDER AND SWEETER THAN ANY ----!
ガスッ

I DON'T LIKE DIRTY JOKES.
I'M SORRY
I SEE
ALSO!
JUST BECAUSE I DON'T OPPOSE DOESN'T MEAN I'LL HELP YOU
IF YOU DO ANYTHING STRANGE TO MY DEAR PRECIOUS OLDER BROTHER, I'LL USE MY MAGIC TO MAKE YOU DISAPPEAR FOR GOOD~
GIGGLE~
C'MON POLLY! LET'S GO HEAD BACK~
STARLING?! WHY HAVE I NEVER HEARD HIM MENTION IT BEFORE?
SHE MADE THE SAME EXPRESSION AS HER BROTHER
SAVE ME
EH WHAT D YOU SAY TO HIM?
HM —?

UMM
WE-WELL
WHAT IS IT ?
WHEN YOU SAID THAT YOU LIKED ME
I WAS... WELL
IT MADE ME FEEL KIND OF HAPPY TO HEAR THAT
UMM
TH-THAT'S ALL I REALLY WANTED TO SAY SO
SEE YOU LATER!

TRUCY, WAIT FOR ME!
HE REALLY IS ..
ADORABLE BEYOND COMPARE!
UNFORTUNATELY THE YOUNG FRAULEIN TERRIFIES ME
HE GOT ME
I GIVE UP.
END

TALK

♦逆転裁判1.2.3.4全てう更クリアしました～！前から気になってたゲームだけどやばい面白い…！ちなみに1から始めたので、ナルホドの変わりっぷりは分らなかったのです。1からやってれば「かったなあ…。4月に出たのでイベント終わってから…と思ってたのですが、友達がどっぷりハマって新刊落とすはまってました(笑)面白いよ…

今回は4のオマケですが、ナルミツにどっぷりです。みったん可愛いよ！！あはあ(＊´Д`＊)

なのでちょっと1.2.3の話なんかしちゃったり。早く3も移植されないかなぁ～。八月ですね！もうすぐ！ちなみに私!!友達が送ってくれたアドバンスでやりました。

御剣が可愛くてしょうがないんだけど、1をクリアした後に、2がすぐに手に入らなくてしょんぼりしてたのですが、2を先にやってた友達が「面白いけどナルホドが奥さんに捨てられた旦那みたいwww」と言っていたのでとても探し回って結局通販で買いました(＊´Д`＊)

そしてみるほどのストーカっぷりに大笑いです。やばいよあの人！ナルホドは牛のように赤の(ピンクだけど)みったん目掛けてまっしぐらしています。猪牛か(´∀`)みったん可愛すぎるのは罪だ！白め剥いても愛いよ！三十歳の御剣は隠れ死にそうでした。あと女の子キャラも全般的に好きです～！逆転はみぬきがいいに過ぎるって言うか心の強い子だ…両親とも居ないのに(´;ω;`)実はオドロキが兄って言うのも薄々分ってるのでは無いかと思うくらいでした。みぬきちゃんいい！

動作では笑がかなり好きです。最初はそうでも無かったんですが ラストが可愛すぎた…！超ソンデレ！！子！かわいいいいいいいい！！ソンソンソンソンソンソンデレ位でしょうか。ってスペースがもう無くなっちゃった…みったん…

THAT'S WHY MISTER WRIGHT BEING DADDY AND MISTER EDGEWORTH BEING MOMMY MAKES ME HAPPY!
WRIGHT-LOGIC HERE
I'VE ALWAYS WANTED A MOMMY~
NARUMITSU SPECIAL!
SO PLEASE LISTEN TO HER REQUEST
EDGEWORTH TRUCY AND I ONLY HAVE EACH OTHER
WHY MUST I BE MOMMY?
NGH
IF YOU'RE MOMMY THEN YOU HAVE TO PUT THIS ON!!
I GOT IT
SO HAPPY~~
WAS THAT JUST AN EXCUSE TO GET ME INTO THIS THING?!
ARE YOU BOTH IDIOTS?!
YEAH! TOTALLY!
LITTLE JING LIKE ALWAYS~
IT REALLY SUITS YOU! IT DOESN'T LOOK OUT OF PLACE AT ALL!
YOU'RE FLUTTERING

KUCHIBIRUKARA SANDANJU

■「くちびるから散弾銃」では、現在ゲーム(幻水5・Lamento・逆転裁判)を中心に活動しております。よろず気味です(・ω・)

■イベント予定
9/17　夏コミ
9/1 大阪ノティ
/30　裁きの庭11
10/? 東京ノティ
◆新刊予定　(詳しくはサイトにて)
夏コミに幻水5の続き物。9月に逆転裁判、10月にラメントの予定。
でもとてもとても未定な予定です(　ω　)

■Books

★猫の奏でるアリア／B5／24P／ラメント　ライコノ
☆金色の砦　銀色の涙2／B5／40P／幻水5・カイル王子+ケオルグ
★白猫と黒猫／B5／24P／ラメント　ライコノ+アサコノ　15R
★つたかたの夢／B5／24P／幻水5・カイル王子+女王騎士
□金色の砦　銀色の涙／B5／32P／幻水5・カイル王子　15R
□夢の終わりのその先に／B5／32P／幻水5・カイル王子
■現在、通販及びペーパー請求は行っておりません。
通販は「快適本屋さんWeb」「KAC」をご利用ください。または各書店をご利用下さい。
^アニメイト全店○KAC全店○虎の穴○快適本屋さん○まんだらけ
■サイトで新刊・イベント情報を公開しています。覗いてみてください～!
http ／／www3 plala or jp／sanwa／sandanju／

2007 SUMMER